



CHAPITRE 130

Loi modifiant la Loi constituant en corporation l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal

[Sanctionnée le 12 août 1967]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1942, c.
96, a. 19,
mod.

1. L'article 19 de la loi 6 George VI, chapitre 96, remplacé par l'article 1 de la loi 4-5 Elizabeth II, chapitre 32, est modifié en remplaçant le premier alinéa par le suivant:

Droit
d'acquies-
cir, etc.

« **19.** Sous réserve de l'article 16, l'Institut peut acquérir, posséder, administrer et aliéner tous biens meubles et immeubles par tous modes légaux et à tous titres, pourvu que la valeur des immeubles n'excède pas douze millions de dollars. »

Interpré-
tation.

2. L'article 1 est déclaratoire.

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 130

An Act to amend the Act to incorporate the Institute of Microbiology and Hygiene of Montreal University

[Assented to 12th August 1967]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 19 of the act 6 George VI, chapter 96, replaced by section 1 of the act 4-5 Elizabeth II, chapter 32, is amended by replacing the first paragraph by the following:

1942, c.
96, s. 19,
am.

“**19.** Subject to section 16, the Institute may acquire, possess, administer and alienate any moveable and immoveable property by any legal method and under any title, provided that the value of the immoveables shall not exceed twelve million dollars.”

Right to
acquire,
etc.

2. Section 1 is declaratory.

Interpre-
tation.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.